

CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION
November 7, 2023
RAINS COUNTY, TEXAS
ELECCIÓN SOBRE ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN
7 de noviembre de 2023
CONDADO DE RAINS, TEXAS

Precinct 102
Precinto 102

Page 1 of 2
Página 1 de 2

11
48400

Please use a black or blue pen to mark your ballot.
To vote for your choice in each contest, completely fill in the box provided to the left of your choice.
Use un bolígrafo negro o azul para marcar su boleta.
Para votar por su selección en cada contienda, rellene completamente la casilla provista al la izquierda de su selección.

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1
PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment protecting the right to engage in farming, ranching, timber production, horticulture, and wildlife management."
"La enmienda constitucional que protege el derecho a dedicarse a la agricultura, la ganadería, la producción de madera, la horticultura y la gestión de la vida silvestre".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 2
PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment authorizing a local option exemption from ad valorem taxation by a county or municipality of all or part of the appraised value of real property used to operate a child-care facility."
"La enmienda constitucional que autoriza una exención opcional a nivel local de impuestos ad valorem por un condado o municipio sobre la totalidad o parte del valor tasado de los bienes inmuebles utilizados para operar una instalación de cuidado infantil".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3
PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment prohibiting the imposition of an individual wealth or net worth tax, including a tax on the difference between the assets and liabilities of an individual or family."
"La enmienda constitucional que prohíbe la aplicación de un impuesto sobre la riqueza o el patrimonio neto individual, lo que incluye un impuesto basado en la diferencia entre los activos y pasivos de una persona o familia".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4
PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment to authorize the legislature to establish a temporary limit on the maximum appraised value of real property other than a residence homestead for ad valorem tax purposes; to increase the amount of the exemption from ad valorem taxation by a school district applicable to residence homesteads from \$40,000 to \$100,000; to adjust the amount of the limitation on school district ad valorem taxes imposed on the residence homesteads of the elderly or disabled to reflect increases in certain exemption amounts; to except certain appropriations to pay for ad valorem tax relief from the constitutional limitation on the rate of growth of appropriations; and to authorize the legislature to provide for a four-year term of office for a member of the board of directors of certain appraisal districts."
"La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer un límite temporal sobre el valor máximo de tasación de los bienes inmuebles que no sean residencias familiares a efectos de impuestos ad valorem; a aumentar el monto de la exención de impuestos ad valorem por un distrito escolar aplicable a las residencias familiares de \$40,000 a \$100,000; a ajustar el monto de la limitación de los impuestos ad valorem del distrito escolar aplicados a las residencias familiares de personas mayores o discapacitadas para reflejar los aumentos en ciertos montos de exención; a exceptuar ciertas asignaciones de pagar para el alivio del impuesto ad valorem de la limitación constitucional sobre la tasa de crecimiento de las asignaciones; y a autorizar a la legislatura a prever un mandato de cuatro años de cargo para un miembro de la junta directiva de ciertos distritos de tasación".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 5
PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment relating to the Texas University Fund, which provides funding to certain institutions of higher education to achieve national prominence as major research universities and drive the state economy."
"La enmienda constitucional relacionada con el Fondo Universitario de Texas (Texas University Fund), que establece financiamiento para ciertas instituciones de educación superior con el fin de lograr renombre nacional como importantes universidades de investigación e impulsar la economía estatal".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6
PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment creating the Texas water fund to assist in financing water projects in this state."
"La enmienda constitucional que crea el fondo de agua de Texas con el fin de facilitar el financiamiento de proyectos hídricos en este estado".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7
PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment providing for the creation of the Texas energy fund to support the construction, maintenance, modernization, and operation of electric generating facilities."
"La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de energía de Texas con el fin de apoyar la construcción, mantenimiento, modernización y operación de instalaciones generadoras de energía eléctrica".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 8
PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment creating the broadband infrastructure fund to expand high-speed broadband access and assist in the financing of connectivity projects."
"La enmienda constitucional que crea el fondo para infraestructura de banda ancha con el fin de expandir el acceso a la banda ancha de alta velocidad y facilitar el financiamiento de proyectos de conectividad".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 9
PROPUESTA NÚMERO 9 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment authorizing the 88th Legislature to provide a cost-of-living adjustment to certain annuitants of the Teacher Retirement System of Texas."
"La enmienda constitucional que autoriza a la 88.ª Legislatura a proporcionar un ajuste por costo de vida a ciertos beneficiarios del Sistema de Jubilación de Maestros de Texas".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 10
PROPUESTA NÚMERO 10 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment to authorize the legislature to exempt from ad valorem taxation equipment or inventory held by a manufacturer of medical or biomedical products to protect the Texas healthcare network and strengthen our medical supply chain."
"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos ad valorem los equipos o inventarios pertenecientes a un fabricante de productos médicos o biomédicos, con el fin de proteger a la red de atención médica de Texas y fortalecer nuestra cadena de suministro médico".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION
November 7, 2023
RAINS COUNTY, TEXAS
ELECCIÓN SOBRE ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN
7 de noviembre de 2023
CONDADO DE RAINS, TEXAS

Precinct 102
Precinto 102

Page 2 of 2
Página 2 de 2

11
48400

STATE OF TEXAS PROPOSITION 11
PROPUESTA NÚMERO 11 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment authorizing the legislature to permit conservation and reclamation districts in El Paso County to issue bonds supported by ad valorem taxes to fund the development and maintenance of parks and recreational facilities."
"La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a permitir que los distritos de conservación y reclamación en el Condado de El Paso emitan bonos respaldados por impuestos ad valorem para financiar el desarrollo y mantenimiento de parques e instalaciones recreativas".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 12
PROPUESTA NÚMERO 12 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment providing for the abolition of the office of county treasurer in Galveston County."
"La enmienda constitucional que establece la abolición del cargo de tesorero del condado en el Condado de Galveston".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 13
PROPUESTA NÚMERO 13 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment to increase the mandatory age of retirement for state justices and judges."
"La enmienda constitucional para aumentar la edad obligatoria de jubilación para los magistrados y jueces estatales".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

STATE OF TEXAS PROPOSITION 14
PROPUESTA NÚMERO 14 DEL ESTADO DE TEXAS

"The constitutional amendment providing for the creation of the centennial parks conservation fund to be used for the creation and improvement of state parks."
"La enmienda constitucional que establece la creación del fondo de conservación de los parques centenarios que se utilizará para la creación y mejora de los parques estatales".

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

RAINS COUNTY PROPOSITION A
PROPOSICIÓN A DEL CONDADO DE RAINS

"Authorizing of the creation of the Rains County Assistance District No. 1 and the imposition of a sales and use tax at the rate of 1.5 percent for the purpose of financing the operations of the district."
"Autorizar la creación del Distrito de Asistencia No. 1 del Condado de Rains y la imposición de un impuesto sobre las ventas y el uso a una tasa del 1.5 por ciento con el fin de financiar las operaciones del distrito."

☐ For A Favor

☐ Against En Contra

Rains Independent School District Proposition A
Proposición A, Distrito Escolar Independiente de Rains

"RATIFYING THE AD VALOREM TAX RATE OF \$0.8766 PER \$100 VALUATION IN RAINS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR, A RATE THAT WILL RESULT IN AN INCREASE OF 11.4 PERCENT IN MAINTENANCE AND OPERATIONS TAX REVENUE FOR THE DISTRICT FOR THE CURRENT YEAR AS COMPARED TO THE PRECEDING YEAR, WHICH IS AN ADDITIONAL \$1,812,303."
"RATIFICAR LA TASA IMPOSITIVA AD VALOREM DE \$0.8766 POR VALUACIÓN DE \$100 EN EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE RAINS PARA EL AÑO EN CURSO, UNA TASA QUE RESULTARÁ EN UN AUMENTO DEL 11.4 POR CIENTO EN LOS INGRESOS POR IMPUESTOS DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES PARA EL DISTRITO PARA EL AÑO ACTUAL EN COMPARACIÓN CON EL AÑO ANTERIOR, QUE ES UN ADICIONAL DE \$1,812,303."

☐ For A Favor

☐ Against En Contra